

Fabryka Taśm Transporterowych Wolbrom S. A.









EN ISO 9001 | EN ISO 14001 | PN-N 18001 | PN-ISO/IEC 27001

Bandes transporteusesen caoutchouc à carcasse textile, résistantes aux huiles

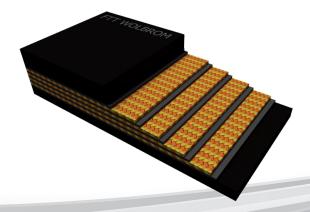
Utilisation

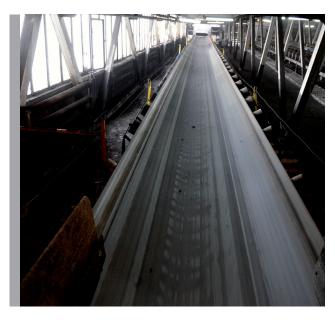
Les bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, résistantes aux huiles, sont utilisées pour le transport de produits en vrac de toute granulation (pour des raisons de sécurité d'exploitation du transporteur et de la bande, il est recommandé que la granulation du matériau transporté soit de 300 [mm] maximum), de produits contenant des huiles et graisses d'origine organique et minérale. Les détails md'utilisation voir **Tableau 1**.

Structure

Les bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, mrésistantes à l'huile, se composent de la carcasse de 2 à 5 plis mtextiles, de couvertures en caoutchouc: porteuses et de roulement et de bords en caoutchouc. Entre les plis textiles il y a une couche intercalaire en caoutcho-

Concernant la construction, les dimensions des bandes et de leurs éléments individuels ainsi que des tolérances de ces dimensions, les jonctions des plis en tissu/caoutchouc et les paramètres de résistance, les bandes sont conformes à la norme PN-EN ISO 14890. Selon le type de la bande résistante à l'huile, elles satisfont aux exigences de la catégorie de sécurité 1 ou 2A ou 2B selon norme PN-EN 12882. Afin de protéger la carcasse contre





les températures élevées, les bandes résistantes à l'huile TG 100 sont fabriquées avec les couvertures en caoutchouc d'une épaisseur minimale recommandée de 4+2 [mm], et les bandes TG 150 avec les couvertures d'une épaisseur minimale recommandée de 5+2 [mm]. Les bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, résistantes à l'huile, sont fabriquées à base de WT-6, en standard à base d'un pli textile EP (polyester-polyamide). À la demande du client, il est possible de fabriquer des bandes en utilisant un pli textile PP (polyamide-polyamide).

Épaisseurs de couvertures

Épaisseur mini de la couverture porteuse (S1) pour bandes **G**, **GG**, **GK**, **GS,FK**,**GRK** est de 2 [mm].

Épaisseur mini de la couverture porteuse (S₁) pour bandes **TG100 est de: 4[mm].**

Épaisseur mini de la couverture porteuse (S1) pour bandes TG150 est de: 5[mm].

Épaisseur mini de la couverture de roulement (S₂) pour tous les types de bandes est de: 2 [mm].

Épaisseur recommandée maxi de la couverture porteuse S₁ est de: 8 [mm].

Épaisseur recommandée maxi de la couverture de roulement S₂ est de : 6 [mm].

Désignation de la bande pour la commande

où:

exécution selon (Conditions Techniques FTT)

quantité de bande [m]

largeur de bande [mm]

matériau de plis

résistance de la bande (type de bande) [N/mm]

nombre de plis dans la carcasse

épaisseurs de couvertures en caoutchouc : porteuse (S1) et de roulement (S2) [mm]

désignation du type de bande

catégorie de sécurité selon PN-EN 12882

Tableau 1. Types de bandes transporteuses résistantes aux huiles

Type de bande	Matériau transporté:	Température du matériau transporté [°C]	Température ambiante [°C]	Propriétés supplémentaires de la bande	Propriétés supplémentaires de la carcasse de la bande	Catégorie de sécurité
G	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -15 do +60	de -15 à +60	-	-	1
GG	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -15 do +60	de -15 à +60	-	résistante aux huiles	1
GK	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -10 do +60	de -10 à +60	difficilement inflammable	-	2A
GS	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -10 do +60	de -10 à +60	difficilement inflammable	difficilement inflammable	2B
FK	Contenant des huiles d'origine végétale et des graisses animales	od -20 do +60	de -20 à +60	difficilement inflammable	-	2A
GRK	Contenant des huiles d'origine végétale et des graisses animales	od -30do +60	de -30 à +60	difficilement inflammable	-	2A
TG100	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -10 do +100	de -10 à +60	résistante à des températures élevées	-	1
TG150	Contenant des huiles d'origine minérale, végétale et des graisses animales	od -10 do +150	de -10 à +60	résistante à des températures élevées	-	1

Épaisseurs de bandes

Le **tableau 4** indique les épaisseurs approximatives des carcasses textiles de bandes transporteuses en caoutchouc, résistantes aux huiles, pour tous les types.

L'épaisseur totale approximative de la bande de toutes épaisseurs des couvertures peut être calculée à partir de la formule suivante:

$$S = S_3 + (S_1 + S_2)$$

où:

S - épaisseur approximative de la bande [mm]

S₃ - épaisseur de la carcasse relevée dans le **tableau 4** [mm]

S₁- épaisseur de la couverture porteuse [mm]

S₂- épaisseur de la couverture de roulement [mm]

Poids de bandes

Le tableau 4 indique les poids approximatifs des carcasses textiles de bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, résistantes aux huiles, pour tous les types. Le poids total approximatif de la bande de toutes épaisseurs des couvertures peut être calculé à partir de la formule suivante:

où:

$$M = m_1 + X^*(S_1 + S_2)$$

M - poids approximatif de bande [kg/m²]

m₁ - poids de la carcasse de bande relevé dans le tableau 4 pour type et nature de bande concernés [kg/m²]

S₁ - épaisseur de la couverture porteuse [mm]

S₂ - épaisseur de la couverture de roulement [mm] valeur dépendante du type de bande est:

- pour type G, GG - 1,18 [g/cm³]

- pour type GK, GS 1,27 [g/cm³]
- pour type FK 1,265 [g/cm³]
- pour type TG100 1,18 [g/cm³]
- pour type TG150 1,17 [g/cm³]
- pour type GRK 1,39 [g/cm³]

Dimensions de bandes

WT-6/18 450

<u>1000</u>

EP 800 4

6+2 G

Tolérances des dimensions - selon norme PN-EN ISO

La tolérance admise sur la largeur de la bande est:

- pour une largeur excédant 500 [mm]: ±1[%]
- pour une largeur n'excédant pas 500 [mm]: ±5[mm]

La tolérance admise sur l'épaisseur totale est :

- pour une épaisseur excédant 10 [mm]: ±10[%]
- pour une épaisseur n'excédant pas 10 [mm]: ±1[mm]

La tolérance admise sur l'épaisseur de couvertures est :

- pour la couverture d'une épaisseur n'excédant pas 4 mm: +1/-0,2 [mm];
- pour la couverture d'une épaisseur excédant 4 mm: +1 [mm]/-5 [%].

Longueurs standard des tronçons: 100,150,200,250,300[m].

Diamètres minimaux des tambours

Dans le **tableau 5**, sont donnés les diamètres minimaux des tambours recommandés [mm] pour les bandes ; pour la plage de charges 60-100 [%], déterminés conformément à la norme DIN 22101:

- A tambours d'entraînement et autres tambours situés dans la zone des tensions de la bande élevées
- B tambours de renvoi et autres tambours situés dans la zone des tensions de la bande basses

C - tambours de déviation (changement du sens de roulement de la bande ≤30°)

Marquage de bandes

Normalement, sur une couverture porteuse de la bande, à une distance de 1 + 3 [m] du début et de la fin de la bande et à des intervalles d'environ 20 [m], est placée une estampille permanente sous la forme d'une empreinte en relief dans le caoutchouc comportant: le nom du fabricant, la désignation selon la formule susmentionnée (sans spécifier la longueur, la largeur et l'épaisseur des couvertures), le numéro de bande, les deux derniers chiffres de l'année de fabrication.

Emballage

Normalement, la bande est enroulée sur les mandrins en bois d'un diamètre de 450 [mm] avec un trou carré de 230 [mm] de côté dans le centre. La bandes enroulées sont protégées contre le déroulement pendant le transport par des rubans en polypropylène.

Diamètre de la bobine

Le diamètre approximatif de la bobine de bande D [m] d'une longueur de L [m], d'une épaisseur de S [mm] peut être obtenu à partir de la formule suivante:

$$D = \sqrt{0.25 + \frac{1.27 \, x \, L \, x \, S}{1000}}$$

Tableau 2. Propriétés physico-mécaniques du caoutchouc de couverture des bandes: G, GG, GK, GS, GRK, FK, TG 100, TG150

			Exigen	ces pour l	e caoutch	ouc de co	uverture	•	pes de	Méthode		
Paramètre	Unité de mesure	G GG	GK	GS	des conce GRK	FK	TG100	TG150	d'essai selon ¹			
a/Résistance à	la traction, mini	TS	[MPa]	15	12	12	15	12	15	15	PN-USO 37	
b/Allongement à la rupture, mini			[%]	350	300	300	350	300	350	350	(échantillon type 2)	
c/Résistance à	l'abrasion, maxi	-	[mm³]		PN-ISO 4649 (méthode A)							
d/ Résistance	- l'huile IRM 903 ² (24 [h] x 100 [°C])			±25	±25	±25	±60	±70	-±30	-		
au liquide exprimée par	- l'huile IRM 903 2 (24 [h] x 150 [°C])	Δm100	[%]	-	-	-	-	-	-	±30	PN-ISO 1817	
le changement de masse	- l'huile de soja (24 [h] x 100 [°C])	2.11100	[70]	±5	±5	±5	±25	±25	-	-	FN-13O 1617	
e/ Résistance à la chaleur,	+70 [°C] x 168 [h]	Δ TS Δ Eb				±25 ±30			-	-	PN-ISO 188	
dans l'air, dans des	+100 [°C] x 168 [h]	Δ TS Δ Eb	[%]	-	-	-	-	-	±25 ±60	-	(méthode B) PN-ISO 37 (échantillon type 2)	
conditions maxi	+125 [°C] x 72 [h]	ΔTS ΔEb		-	-	-	-	-	-	±30 ±75		

¹ Essais effectués selon les éditions actuelles des normes

Tableau 3. Résistance à l'huile du caoutchouc de la carcasse de bandes transporteuses résistantes à l'huile de type GG

Pai	ramètre	Type de fluide		Unité de Mesure	Exigences pour le caoutchouc de la carcasse de bandes GG	Méthode d'essai selon¹
1	liquide exprimée	- Hulle Hilly 3032 (24 HI X 100 C))	Δm100	[%]	±50	PN-ISO 1817
1.	ement de masse, maxi	- huile de soja (24 [h] x 100 [°C])	Διιιτου	[70]	±15	PN-15U 1817

¹ Essais effectués selon les éditions actuelles des normes

Tableau 4. Gamme de types de bandes fabriqués, largeurs, poids et épaisseurs principaux de carcasses de bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, résistantes aux huiles, variétés EP.

Type			Princ	ipales	slarge	eurs d	e ban	des [mm]¹			ur approximative de arcasse S³ [mm]	Poids approximatif de la carcasse [kg/m²]						
nombre	,	200	009	650	800	1000	1200	1400	1600	1800	G	GG, GK, GRK, GS, TG100, TG150	G	GG	GK, GRK	FK	GS	TG100	TG150
400	/3	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	-	-	-	3,0	3,6	4,3	5,2	5,4	5,4	5,3	5,0	5,0
500	/3	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х	-	-	3,6	4,2	4,8	5,7	6,1	6,1	6,0	5,5	5,5
630	/3	Χ	X	Х	X	X	Х	Х	Х	Х	4,5	5,1	5,3	6,1	6,6	6,5	6,5	6,0	5,9
630	/4	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х	-	-	4,8	5,6	6,4	7,5	8,2	8,1	8,0	7,3	7,3
800	/3	Χ	X	Х	X	X	Х	Χ	Х	Х	5,1	5,7	5,7	6,5	7,0	7,0	6,9	6,4	6,4
800	/4	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	6,0	6,8	7,0	7,1	8,8	8,7	8,7	7,9	7,9
800	/5	Χ	X	Х	X	X	Х	Χ	-	-	6,0	7,0	8,0	9,4	10,2	10,1	10,0	9,2	9,1
1000	/3	-	-	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	5,4	6,0	6,4	7,0	7,7	7,7	7,6	7,1	7,0
1000	/4	-	-	Х	X	X	Х	Χ	Х	Х	6,8	7,6	7,5	8,7	9,4	9,3	9,2	8,5	8,5
1000	/5	-	-	Х	X	Х	Х	Χ	Х	Х	7,5	8,5	8,8	10,1	11,0	10,9	10,8	9,9	9,9
1250	/3	-	-	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х	6,9	6,9	8,1	8,2	8,8	8,8	8,7	8,0	8,0
1250	/4	-	-	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	7,2	8,0	8,5	9,3	10,3	10,3	10,2	9,4	9,4
1250	/5	-	-	Х	Х	X	Х	Χ	Х	Х	8,5	9,5	9,4	10,8	11,7	11,6	11,5	10,6	10,5
1400	/4	-	-	-	Х	X	Х	Х	Х	Х	8,4	8,4	10,0	10,2	10,9	10,9	10,8	9,9	9,9
1600	/4	-	-		-	X	Χ	X	Χ	Χ	9,2	9,2	10,8	10,9	11,7	11,7	11,6	10,7	10,7

¹ Les types et largeurs de bandes autres que ceux compris dans le tableau 4 à convenir avec le fabricant. Pour plus d'informations sur les exigences relatives aux bandes à tissus PP, voir les caractéristiques des bandes.

² Huile de référence selon norme PN-ISO 1817.

² Huile de référence selon norme PN-ISO 1817.

Tableau 5. Diamètres minimaux des tambours pour bandes résistantes aux huiles, variété EP [mm].

Typo do bando	Type de bande /nombre de plis		G		G, GG, GK, FK, GS, TG100, TG150, GRK						
Type de bande /			A B		A	В	С				
400	/3	315	250	200	400	315	250				
500	/3	400	315	250	400	315	250				
630	/3	500	400	315	500	400	315				
630	/4	500	400	315	630	500	400				
800	/3	500	400	315	630	500	400				
800	/4	630	500	400	800	630	500				
800	/5	630	500	400	800	630	500				
1000	/3	630	500	400	630	500	400				
1000	/4	800	630	500	800	630	500				
1000	/5	800	630	500	1000	800	630				
1250	/3	800	630	500	800	630	500				
1250	/4	800	630	500	800	630	500				
1250	/5	1000	800	630	1000	800	630				
1400	/4	1000	800	630	1000	800	630				
1600	/4	1000	800	630	1000	800	630				

Tableau 6. Paramètres physico-mécaniques de bandes transporteuses en caoutchouc à carcasse textile, résistantes aux huiles, variétés EP.

	Unité											Méthode									
Paramètre	de mesure	de Nature de bande nesure									200	630	e de	1000	1250	1400	1600	d'essais selon ²			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 :	12	13	14	15	16	17	18	19			
a/ Résistance à la traction dans le sens longitudinal, mini	[N/mm]	G	GG	GK	FK	GS	TG100	TG150	GRK	400	500 500 630 800 1000 1400 1600					PN-EN ISO					
b/ Allongement à la charge de 10 [%] , maxi	[%]	G	GG	GK	FK	GS	TG100	TG150	GRK	1,5			2	.5		3	,0	283			
c/ Allongement à la rupture, mini	[%]	G	GG	GK	FK	GS	TG100	TG150	GRK				1	0							
d/ Résistance d'adhésion entre les composants de la bande: - entre les plis textiles, mini - entre les couvertures et la carcasse de la bande, mini	[N/mm]	G	GG	GK	FK	GS	TG100	TG150	GRK					.5				PN-EN ISO 252 (méthode A)			
e/ Résistance à la chaleur pour déterminer la résistance d'adhésion entre les composants de la bande, dans des conditions : 70 [°C] x 168 [h]: - entre les plis, maxi; - entre les couvertures et la carcasse, maxi		G	GG	GK	FK	GS	-	-	GRK	±30 +40											
f/ Résistance à la chaleur pour déterminer la résis- tance d'adhésion entre les composants de la bande, dans des conditions : 100 [°C] x 168 [h]: - entre les plis, maxi; - entre les couvertures et la carcasse, maxi	[%]	-	-	-	-	-	TG100	-		±50 ±35					PN-ISO 188 (methode B) PN-EN ISO 252 (méthode A)						
g/ Résistance à la chaleur pour déterminer la résistance d'adhésion entre les composants de la bande, dans des conditions : 125 [°C] x 72 [h]: - entre les plis, maxi; - entre les couvertures et la carcasse, maxi		-	-	-	-	-	-	TG150		±55 ±35											
h/ Resistance électrique de la bande, maxi	[Ω]	G	GG	GK	FK	GS	TG100	TG150	GRK				3 x	108				PN-EN ISO 284			
		-	-	GK,	-	GS	TG100	TG150	-				-1	.0							
i/ Résistance à la basse température	[°C]	G	GG	-	-	-	-	-					-1	.5				PN-72/C-			
if hesistance and basse temperature	['C]	-	-	-	FK	-	-	-					-2	0.				05011.06			
		-	-	-	-	-	-	-	GRK				-3	0							
j/ Temps de combustion déterminés par une mé- thode de flamme: - temps total de combustion de chaque groupe de six éprouvettes avec couvertures, inférieur à: - temps de combustion maximal d'une seule éprouvette		-	-	GK	FK	GS	-	-	GRK					5 5				PN-EN ISO			
k/ Temps de combustion déterminés par une méthode de flamme : - temps total de combustion de chaque groupe de six éprouvettes sans couvertures, inférieur à: - temps de combustion maximal d'une seule éprouvette	[s]	-	-	-	-	GS	-	-						5 5				340			
Catégorie de sécurité selon PN-EN 12882	-	1	1	2A	2A	2B	1	1	2A									PN-EN 12882			

¹ D'autres résistances non standard de la bande (types) que celles spécifiées sont autorisées, après concertation avec le client.

ÉLIMINATION D'UN PRODUIT USÉ

L'élimination de ce produit est effectuée par la récupération ou le stockage sur une aire de stockage de déchets autres que dangereux ou neutres.

Fabryka Taśm Transporterowych Wolbrom S. A. ul. 1 Maja 100, 32 340 Wolbrom e-mail: ftt@fttwolbrom.com.pl www.fttwolbrom.com.pl



Standard: +48 32 649 71 00 **tel/fax:** +48 32 649 71 01

Service de marketing : +48 32 649 71 71 ou 73 **Service exportation :** +48 32 649 71 83 ou 88

² L'émission actuelle de normes d'essais est en vigueur.